

PIRKIMO - PARDAVIMO SUTARTIS Nr. 14962

Kaunas, 2020.12.21

UAB "Autotoja" pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas 111489643, kurios registruota buveinė yra Savanorių pr. 447 A, LT - 49185 Kaunas, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujama vyr. vadybininko **Artūro Baikovo** (toliau - „Pardavėjas“), ir

GYNIA VAIKO GEROVĖS CENTRAS, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas 159974357, kurios registruota buveinė yra Liepų g. 10, Pagynės k., Kauno r. sav., duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujama **direktorės Jurgitos Kupčinskienės**, (toliau - „Pirkėjas“), toliau kartu šioje Sutartyje vadinami (-os) „Šalimis“, o kiekviena atskirai — „Šalimi“, susitarė ir sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį toliau vadinama „Sutartimi“.

1. Sutarties dalykas

1.1. Šia Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise **vieną naują automobilį - TOYOTA Proace City Verso**, kėbulo Nr. **YARERHNS3GJ947163** (toliau - „Prekė“) pagal Šalių suderintą prekės specifikaciją pateikiamą kaip šios Sutarties Priedas Nr. 1 (UAB „Autotoja“ teiktas pasiūlymas 2020.12.10), kuris yra neatskiriama šios Sutarties dalis, o Pirkėjas įsipareigoja Prekę priimti ir sumokėti Sutartyje nustatytą kainą.

1.2. Šalių pasirašyta sutartis ir Pardavėjui šioje sutartyje nustatytais terminais sumokėtas avansas yra būtinos sąlygos užsakyti Prekę. Šalys susitaria, kad prekė laikoma užsakyta sekančią dieną po to, kai Pirkėjas įvykdo šiame punkte nurodytas sąlygas.

1.3. Prekę pristatoma į Pardavėjo sandėlį iki 2021.01.07 nuo Prekės užsakymo dienos nurodytos 1.2. punkte.

2. Sutarties kaina ir atsiskaitymo tvarka

2.1. Sutarties kaina Pardavėjui sumokama šia tvarka:

2.1.1. Sutarties kaina yra **19 960,00 EUR** (Devyniolika tūkstančių devyni šimtai šešiasdešimt eurų 00ct). Ją sudaro **16 495,87 EUR** (Šešiolika tūkstančių keturi šimtai devyniasdešimt penki eurai 87ct) dydžio Prekės vertė bei **3 464,13 EUR** (Trys tūkstančiai keturi šimtai šešiasdešimt keturi eurai 13ct) dydžio pridėtinės vertės mokestis. Šalys taipgi susitaria, jog automobilio kaina bus teisingai keičiama, jeigu to reikės dėl naujų teisės aktų nuostatų (pavyzdžiui, dėl PVM, kitų mokesčių tarifų pasikeitimo).

2.1.2. Už Prekę Pirkėjas moka pavedimu į Tiekėjo atsiskaitomąją sąskaitą ne vėliau kaip per 30 dienų nuo Prekės pristatymo ir PVM sąskaitos- faktūros pateikimo. Tiekėjui pageidaujant gali būti mokamas iki 100 proc. dydžio avansas, kuris įskaitomas kaip apmokėjimas už Prekę.

2.1.3. Pirkėjas iki 2020.12.31 dienos sumoka Pardavėjui **19 960,00 EUR** (Devyniolika tūkstančių devyni šimtai šešiasdešimt eurų 00ct) dydžio avansą, kuris įskaičiuojamas į Prekės kainą.

3.1. Pardavėjo įsipareigojimai

3.1. Pardavėjas įsipareigoja:

3.1.1. pirkėjui sumokėjus visą sutarties kainą atlikti automobilio registraciją VI "Regitra";

3.1.2. perduoti Prekę Pirkėjui šioje Sutartyje nurodytu terminu ir šioje Sutartyje nurodytoje vietoje;

3.1.3. jeigu Prekę iki nurodytos datos Pirkėjui nebus pristatyta, apie tai raštu pranešti Pirkėjui, nurodant nepristatymo priežastis bei naują pristatymo datą.

3.1.4. prisiimti Prekės žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekės perdavimo Pirkėjui momento;

3.1.5. Jei **Pardavėjas** dėl savo kaltės vėluoja pristatyti **Prekę** iki 1.3 punkte nurodyto termino, **Pirkėjas** turi teisę be oficialaus įspėjimo ir neprarasdama teisės į kitas savo teisių gynimo priemones pagal Sutartį pradėti skaičiuoti 100 Eur dydžio delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną. **Pirkėjas** priskaičiuotoms netesyboms pateikia **Pardavėjui** sąskaitą faktūrą, kurią **Pardavėjas** apmoka per 30 dienų nuo jos gavimo dienos.

3.1.6. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje;

3.1.7. Suteikti gamintojo kokybės garantiją, taip:

3.1.7.1. Suteikti teisę į Prekės gamintojo kokybės garantiją - 3 (trijų) metų arba 100 000 (vieno šimto tūkstančių) kilometrų ridai, t.y. kas įvyksta anksčiau. Garantijos sąlygos aprašytos automobilio gamintojo „techninio aptarnavimo ir garantijos knygelėje“, kuri yra neatskiriama šios sutarties dalis. Garantijos terminas pradedamas skaičiuoti nuo prekės perdavimo Pirkėjui dienos. Garantija taikoma tik tuo atveju, jei Pirkėjas naudoja Prekę pagal tiesioginę paskirtį, laikydamasis šioje sutartyje bei naudojimo instrukcijoje nustatytų sąlygų.

3.1.7.2. Suteikti teisę į pratęstą Toyota ExtraCare garantiją 2 metams arba 200.000 (dviejų šimtų tūkstančių) kilometrų ridai, kas sueina anksčiau. 200 000 km rida skaičiuojama nuo automobilio pirmosios registracijos datos.



Garantijos terminas pradedamas skaičiuoti pasibaigus Prekės gamintojo suteikiamai 3 (trijų) metų arba 100 000 (vieno šimto tūkstančių) kilometrų t.y. kas įvyksta anksčiau. Garantijos sąlygos ir apimtis aprašytos Toyota Extracare pratęstosios garantijos sąlygų ir patikros žurnale, kurios skiriasi nuo „Techninio aptarnavimo ir garantijos knygelėje“ aprašytų garantijos sąlygų.

3.2. Pardavėjas patvirtina, kad į prekę tretieji asmenys neturi jokių teisių ar pretenzijų, Prekė nėra areštuota, nėra teismo ginčo objektas, taip pat Pardavėjo teisė disponuoti Preke neatimta ir neapribota.

4. Pirkėjo įsipareigojimai

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. priimti Šalių sutartu laiku pristatytą Prekę,

4.1.2. patikrinti Prekę bei po patikrinimo pasirašyti Prekės gavimo dokumentus;

4.1.3. sumokėti už Prekę Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

4.1.4. apdrausti automobilį civilinės atsakomybės draudimu;

4.1.5. pateikti Pardavėjui visus būtinus dokumentus (asmens dokumentą, draudimo polisą, įgaliojimą) Prekės registracijai VĮ "Regitra" atlikti;

4.1.6. nesant pilnam Prekės apmokėjimui į Pardavėjo sąskaitą ir nepriėmus prekės per 20 (Dvidešimt) kalendorinių dienų nuo raštiško Pardavėjo pranešimo apie paruoštą atidavimą Prekę - mokėti Pardavėjui Prekės saugojimo išlaidas 12,00 (Dvylika eurų 00 ct) už kiekvieną uždelsto atsiėmimo parą.

4.1.7. nedelsiant raštu pranešti Pardavėjui, apie ketinimą įsigyti Prekę lizingo būdu

4.1.8. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

5. Prekės perdavimas ir nuosavybės teisės perėjimas

5.1. Pardavėjas įsipareigoja perduoti, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekę UAB "Autotoja", Savanorių pr.447A, Kaune per 3 dienas nuo visos Prekės kainos sumokėjimo dienos ir / arba iki 2021.01.07

5.2. Pardavėjui pristačius Prekę, Prekės perdavimas ir priėmimas įforminamas perdavimo-priėmimo aktu, kurį pasirašydamos Šalys (už Sutarties vykdymą atsakingi Šalių atstovai) patvirtina tinkamą pristatytos prekės kokybę ir komplektiškumą. Pasirašytas prekės perdavimo-priėmimo aktas pateikiamas ne vėliau kaip per 2 d. d. po Prekės pristatymo Liepų g. 10, Pagynės k., Kauno r. sav. adresu perkančiajai organizacijai patikrinus Prekės atitiktį Sutartyje nustatytiems reikalavimams. Jei Prekę neatitinka nustatytų reikalavimų, perkančioji organizacija šio akto nepasirašo ir raštu motyvuotai nurodo tiekėjui atsisakymo pasirašyti priežastis.

5.3. Prekės perdavimas Pirkėjui atliekamas pasirašant Pardavėjui (jo atstovui) ir Pirkėjui (jo atstovui) priėmimo-perdavimo aktą, kuris yra neatsiejama šios sutarties dalis. Prekės perdavimo Pirkėjui momentu Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui su Preke susijusią visą dokumentaciją, įskaitant Prekės naudojimo ir priežiūros instrukcijas;

5.4. Nuosavybės teisė į Prekę pereina Pirkėjui nuo registracijos VĮ "Regitra" momento;

5.5. Prekės atsitiktinio žuvimo ar jos sugedimo rizika pereina Pirkėjui nuo Prekės perdavimo momento.

6. Sutarties nutraukimas

6.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku šalių susitarimu.

6.2. Pirkėjas turi teisę nutraukti šią sutartį jeigu:

6.2.1. Prekę neatitinka šios sutarties Priede Nr. 1 nustatytos specifikacijos.

6.2.2. Prekės perdavimas Pirkėjui vėluoja daugiau nei 30 (Trisdešimt) kalendorinių dienų.

6.2.3. Pirkėjui nutraukus šią sutartį dėl kitų priežasčių negu nurodyta šios sutarties 6.2.1. ir 6.2.2. punktuose, Pirkėjas sumoka Pardavėjui baudą, kurios dydis lygus 10 % (Dešimt) nuo Prekės kainos.

7. Šalių atsakomybė

7.1. Šalys įsipareigoja:

7.1.1. Tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalą viena kitai.

7.1.2. Jeigu Sutartis nutraukiama dėl Pardavėjo kaltės, Pardavėjas privalo padengti visus su Sutarties nutraukimu susijusius nuostolius bei sumokėti 2000 Eur dydžio baudą, kuri Šalių laikoma minimaliais nuostoliais, kurių nereikalaujama pagrįsti.

7.1.3. Jei Pirkėjas laiku ir tinkamai neatsiskaito už Prekes, jis Pardavėjui moka 0,02 (Dviejų šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

7.1.4. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

7.2. Sutarties šalys neatsako už Sutartimi numatytų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jei to priežastis yra nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*), kurios nustatomos vadovaujantis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir kitais teisės aktais. Šalis turi nedelsdama informuoti kitą Sutarties Šalį apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą.

7.3. Pardavėjas neatsako už Sutartimi numatytų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jei to priežastis yra trečiųjų asmenų susijusių su Pardavėju, sutartinių įsipareigojimų nevykdymas ar netinkamas vykdymas dėl nenugalimos jėgos aplinkybių (*force majeure*) buvimo/atsiradimo, kurios nustatomos vadovaujantis tarptautiniais teisės aktais ir/ar kitais teisės aktais arba dėl epidemiologinės situacijos (įskaitant korona virusą) kilusių tiekimo sutrikimų. Šalis turi nedelsdama informuoti kitą Sutarties Šalis apie išvardintų aplinkybių atsiradimą.

7.4. Pardavėjas neatsako už Prekės nepatiekimą laiku, jei Pardavėjas Prekių nepateikia dėl Prekių tiekėjo ar gamintojo kaltės.

8. Baigiamosios nuostatos

8.1. Visi pranešimai laikomi tinkamai įteiktais kitai Šaliai, jeigu jie perduoti Šalims ar jų atstovams pasirašytinai, išsiųsti registruotu laišku, faksu ar elektroniniu paštu, adresais, nurodytais šioje Sutartyje.

8.2. Šalys įsipareigoja iš anksto viena kitai pranešti apie savo buveinės, pavadinimo ar banko sąskaitos rekvizitų pasikeitimus.

8.3. Ši sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų įvykdymo. Šalys taip pat susitaria, kad ši šalių pasirašyta ir antspaudais patvirtinta sutartis persiųsta viena kitai faksu arba elektroniniu paštu turi juridinę galią. Visi kiti raštiški susitarimai, buvę tarp sutarties šalių iki šios sutarties sudarymo, laikomi negaliojančiais.

8.4. Bet kokie šios Sutarties pakeitimai ar papildymai turi būti daromi raštu, patvirtinami antspaudais ir yra nustatyta tvarka pasirašomi abiejų Šalių ar Šalių atstovų.

8.5. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandantioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

8.6. Šalys susitaria, kad visi su šia Sutartimi susiję ar dėl jos vykdymo, pažeidimo, nutraukimo ar negaliojimo kilę ginčai, pretenzijos, nesutarimai sprendžiami derybų būdu. Jei susitarimo nepavyksta pasiekti derybomis, ginčai yra sprendžiami Lietuvos teisme Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8.7. Šalys susitaria, jog Pirkėjui dėl automobilio įsigijimo sudarius sutartį su lizingo bendrove, ši sutartis lieka galioti kaip Prekės užsakymas bei galioja tiek, kiek neprieštarauja sudarytai pirkimo-pardavimo sutarčiai tarp Pirkėjo ir lizingo bendrovės.

8.8. Sutartis sudaroma dviem egzemplioriais, įteikiant po vieną kiekvienai šaliai.

Pardavėjas:

UAB „Autotoja“
Savanorių pr. 447A, LT-49185 Kaunas
Įmonės kodas: 111489643
PVM mokėtojo kodas: LT114896413
Tel. 370 37 408032
El. paštas: info@autotoja.lt
AB „Swedbank“
Banko kodas 73000
S.W.I.F.T. HABALT22
a/s LT487300010000007534

Vyriausiasis vadybininkas

Artūras Baikovas

(vardas, pavardė, parašas)



Pirkėjas:

GYNIA VAIKO GEROVĖS CENTRAS
Liepų g. 10, Pagynės k., Kauno r. sav.
Įmonės kodas: 159974357
PVM mokėtojo kodas: ND
Tel. +370 37 533218
El. paštas: pagyne@krs.lt

Direktorė

Jurgita Kupčinskienė

(vardas, pavardė, parašas)



UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ "AUTOTOJA", SAVANORIŲ PR. 447A LT-49185 KAUNAS,
TELEFONAS: +370 37 408032, FAKSAS: +370 37 312779, ELEKTRONIS PAŠTAS:
INFO@AUTOTOJA.LT, DUOMENYS SAUGOMI IR KAUPIAMI JUNGTINIŲ ASMENŲ REGISTRE,
ĮMONĖS KODAS 111489643, PVM MOKĖTOJO KODAS LT114896413

(Tiekėjo pavadinimas)

Quidam asmenys teikia formą, būvimo, kontaktinę informaciją, registru, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėjų, pardavėjų, juridinio asmens kodas, pridėti nuo vertės mokesčių mokesčių kodas, jo juridinį kodą ir pridėti nuo
vertės mokesčių mokesčių

Vaiko gerovės centrui „Gynia“

PASIŪLYMAS
DĖL LENGVOJO AUTOMOBILIO PIRKIMO

2020-12-07

(Data)

KAUNAS

(Pasiūlymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas	UAB "AUTOTOJA"
Tiekėjo adresas	SAVANORIŲ PR. 447A, LT49185 KAUNAS
Asmens, pateikusio pasiūlymą vardas, pavardė, pareigos	VYR. VADYBININKAS ARTŪRAS BAIKOVAS
Telefono numeris	+370 37 408034
El. pašto adresas	ARTURAS@AUTOTOJA.LT

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nurodytomis pirkimo dokumentuose.

2. Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Prekės pavadinimas	Prekės kaina, Eur be PVM	PVM mokestis, Eur	Prekės kaina, Eur su PVM
1	2	3	4
TOYOTA PROACE CITY VERSO	16495,87	3464,13	19960,00

3. Patvirtiname, kad siūloma prekė atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jų savybės yra tokios:

Lengvojo automobilio atitiktis techninės specifikacijos reikalavimams

Eil. Nr.	Parametras	* Reikalavimas parametrai	Tiekėjų siūlomų parametrų reikšmė (tiekėjas turi užpildyti reikalaujamą informaciją, o kur nurodyta tinkamai pažymėti reikalavimą)
1.	Automobilio rūšis	Keleivinis lengvasis automobilis M1	M1
2.	Kėbulas		
2.1	Kėbulo tipas	Universalioji transporto priemonė AF	AF

2.2	Slankiosios durys su stiklu iš abiejų pusių	Būtinai	TAIP
2.3	Sėdimų vietų skaičius (neįskaičiuojant vairuotojo)	Ne mažiau 6	6
2.4	Durų skaičius	5	5
2.5	Automobilio pagaminimas	Automobilis naujas, neeksploatuotas. Pagamintas ne anksčiau kaip 2020 m.	Automobilis naujas, neeksploatuotas. Pagamintas 2020 m.
3.	Matmenys		
3.1	Bendras automobilio ilgis (mm)	Ne mažiau 4400	4753
3.2	Plotis (mm)	Ne mažiau 1800	1848
3.3	Aukštis (mm)	Ne mažiau 1800	1880
4.	Variklis		
4.1	Degalų rūšis	Benzinas	Benzinas
4.2	Variklio darbinis tūris (cm ³)	Ne mažiau 1100	1199
4.3	Variklio galia (kW)	Ne mažiau 90	96
4.4	** Kuro sąnaudos kombinuotu važiavimo režimu (l/100km)	Ne daugiau 7,5	7,0
4.5	** CO2 Emisija kombinuotu važiavimo režimu (g/km)	Ne daugiau 165	158
4.6	Atitikimas automobilių ekologijos EURO standartams	Turi atitikti ne žemesnį kaip EURO 6.2 išmetamųjų dujų standartą	EURO 6.3
5.	Transmisija		
5.1	Pavarų dėžės tipas	Automatinė	Automatinė
5.2	Ratų aukštis	Ne mažiau R16	R16
5.3	Atsarginis ratas (pilno dydžio)	Būtinai	Taip
6.	Saugumas		
6.1	Elektroninė stabilizavimo ir stabdžių antiblokavimo sistema įskaitant ABS, ESC/ESP	Būtinai	Taip
6.2	Nukrypimo iš važiuojamosios juostos įspėjimo sistema	Būtinai	Taip
6.3	Centrinis durų užraktas valdomas nuotoliniu būdu	Būtinai	Taip
6.4	Apsaugos sistema atitinkanti draudimo bendrovių reikalavimus	Būtinai	Taip
6.5	Priekiniai rūko žibintai	Būtinai	Taip
6.6	Oro saugos pagalvės	Priekinės, priekinės šoninės ir užuolaidinės pirmoje ir antroje sėdinių eilėse	Priekinės, priekinės šoninės ir užuolaidinės pirmoje ir antroje sėdinių eilėse
7.	Įranga		
7.1	Reguliuojamo aukščio ir atstumo vairo padėtis	Būtinai	Taip
7.2	Vairuotojo sėdynės aukščio reguliavimas	Būtinai	Taip

7.3	Trečioji keleivių sėdynių eilė sulankstoma ir / arba išimama	Būtinai	Taip
7.4	Elektra valdomi priekiniai langai	Būtinai	Taip
7.5	Šoninių ir galinio langų tamsinimas (išskyrus priekinius)	Nuo 60 iki 80 %	60%
7.6	Elektra reguliuojami ir šildomi šoniniai veidrodžiai	Būtinai	Taip
7.7	Gamyklinė audio sistema su Bluetooth skambinimo sąsaja ir USB jungtimi	Būtinai	Taip
7.8	Greičio palaikymo sistema	Būtinai	Taip
7.9	Salono šildymo sistema, oro kondicionierius	Būtinai	Taip
7.10	Salono interjero spalva derinama su užsakovu	Būtinai	Taip
7.11	Galinio parkavimo jutikliai	Būtinai	Taip
7.12	Galinės durys su stiklu ir valytuvu(-ais)	Būtinai	Taip
7.13	Laisvų rankų įranga	Būtinai	Taip
7.14	Salono grindų kilimėlių komplektas	1 kompl. medžiaginių	Taip
7.15	Automobilio komplektacija	Automobilis privalo būti taip sukomplektuotas, kad jį būtų galima be papildomų priemonių eksploatuoti Lietuvos Respublikoje. Kartu su automobiliu turi būti pateikiamas teisės aktais nustatyti reikalavimus atitinkantis gesintuvas, pirmosios pagalbos rinkinys, avarinio sustojimo ženklas ir liemenė su šviesą atspindinčiais elementais.	Taip
7.16	Autonominis šildytuvas (salono oro šildytuvas)	Ne mažiau 2 kW	2 kW
8.	Automobilio techninis aptarnavimas ir garantinė priežiūra		
8.1	Einamasis techninis aptarnavimas	Pardavėjas ar jo įgaliotas atstovas privalo užtikrinti automobilio gamintojo numatytą aptarnavimą pardavėjo ar jo atstovo nurodytame autoservise, ne didesnėmis kaip nurodytos pasiūlyme kainomis. Garantinis autoservisas turi būti ne toliau kaip 50 km atstumu nuo automobilio pristatymo vietos (Liepų g. 10, Pagynės k., Kauno rajonas), o jeigu yra toliau, automobilį aptarnavimui savo sąskaita turi nugabenti ir grąžinti pardavėjas.	29,4 km
8.2	Garantija	Ne mažiau kaip 48 mėnesiai ar ne mažiau 160.000 tūkst. km. ridos	60 mėn. arba 200 000 km ridos
9.	Kiti reikalavimai		



9.1	Užregistruoti perkančiosios organizacijos vardu pagal suteiktus įgaliojimus	Būtina	Taip
9.2	Dokumentai	Kartu su automobiliu turi būti pateikta: - serviso knygelė (lietuvių kalba) - transporto priemonės registracijos liudijimas - galiojantis automobilio techninę apžiūrą patvirtinantis dokumentas - automobilio perdavimo-priėmimo aktas	Taip

Pastabos:

* Jeigu perkančiosios organizacijos parengtoje techninėje specifikacijoje nurodytas konkretus (t. y. šalia nenurodytas žodis „arba lygiavertis“) prekės ženklas, gamintojas, modelis, tipas, metodas, protokolai, standartai, normos, direktyvos, formatai, medžiaga, sistema, jungtis ar panašiai - tiekėjas gali siūlyti ir lygiavertius prekės ženklus, gamintojus, modelius, tipus, metodus, protokolus, standartus, normas, direktyvas, formatus, medžiagas, sistemas, jungtis ir panašiai. Jei techninėje specifikacijoje nurodyta konkrečiai (t. y. šalia nenurodytas žodis „arba lygiavertis“) klasė, kategorija ar pan. - gali būti siūloma ir ne žemesnė kaip techninėje specifikacijoje nurodyta klasė, kategorija ar pan. Jei perkančiosios organizacijos parengtoje techninėje specifikacijoje nurodytos konkrečios (t. y. nenurodyti žodžiai ne siauresnėse) ribos, intervalai ar pan. - gali būti siūlomos prekės kurių konkrečios ribos, intervalai ar pan. yra ne siauresnės kaip nurodyti techninėje specifikacijoje.

** Kuro sąnaudos ir CO₂ emisija skaičiuojama pagal WLTP (World Harmonised Light Vehicle Test Procedure) matavimo metodiką.

4. Vykdant sutartį pasitelksime kitus ūkio subjektus* (jei jie yra žinomi) (pildyti tuomet, jei sutarties vykdymui bus pasitelkiami kiti ūkio subjektai, kuriais bus remiamasi vykdant sutartį):**

Eil. Nr.	Pirkimo sutarties dalis numatyta atlikti kitų ūkio subjektų	Kito ūkio subjekto pavadinimas. Nurodoma: juridinio asmens kodas (jei pasitelkiamas juridinis asmuo), adresas

***Pastaba: Galimos įvairios naudojimosi kitam subjektui priklausančiais išteklių formos (pavyzdžiui: jungtinė veikla (partnerystė), subrangos, konsorciūmas, remimasis dukterinių (patronuojamųjų) įmonių pajėgumais, naudojimas asmenų, tiesiogiai nedalyvaujančių pirkimo procedūrose pajėgumais (šių asmenų įrankiais, įrenginiais, techninėmis priemonėmis) ir panašiai).

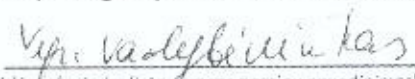
5. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija (pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija):

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius (jeigu konfidencialus ne visas dokumentas, tik konkretus dokumento lapas (-ai))
1.	Dalis atsovavimo sutarties su vertimu	6

6. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumentų puslapių skaičius
1.	Pasiūlymas	4
2.	Pažyma	1

Pasiūlymas galioja iki 2021 m. kovo 31 d. .


(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)


(Vardas, pavardė)